NEWRBAN

ISTRNEWMLIGHTKITK

LIGHT KIT

(EN) FRONT AND REAR LIGHT KIT WITH SILICONE HOLDER

(IT) KIT LUCI ANTERIORE E POSTERIORE CON AGGANCIO IN SILICONE

(FR) KIT LUMIÈRES AVANT ET ARRIÈRE À SANGLE DE FIXATION EN SILICONE

(DE) FRONT- UND RÜCKLICHTSATZ MIT SILIKONHALTERUNG

(ES) KIT DE LUCES DELANTERA Y TRASERA CON SISTEMA DE FIJACIÓN DE SILICONA

(TR) SİLİKON KANCALI ÖN VE ARKA IŞIK KİTİ

(NL) KIT VOOR- EN ACHTERLAMPJE MET SILICONEN BEVESTIGINGG

(FI) ETU- JA TAKAVALOSARJA SILIKONIKIINNIKKEELLÄ

(ع) طقم مصابيح أمامية وخلفية مع وصلة من السيليكون

(EN)

Package includes:
[A] Front LED light
1. ON/OFF button
[B] Rear LED light
1. ON/OFF button

(IT)

Contenuto della confezione:
[A] Luce LED anteriore
1. Tasto ON/OFF
[B] Luce LED posteriore
1. Tasto ON/OFF

(FR)

Contenu de l'emballage :
[A] Lumière LED avant
1. Bouton MARCHE/ARRÊT
[B] Lumière LED arrière
1. Bouton MARCHE/ARRÊT

(DE)

Packungsinhalt:
[A] LED-Frontleuchte
1. ON/OFF-Taste
[B] LED-Rückleuchte
1. ON/OFF-Taste

(ES)

Contenido de la caja:
[A] Luz LED anterior
1. Botón ON/OFF
[B] Luz LED posterior
1. Botón ON/OFF

(TR)

Ambalaj içeriği:
[A] Ön LED ışığı
1. On/Off Düğmesi
[B] Arka LED ışığı
1. On/Off Düğmesi

(NL)

Inhoud van de verpakking:
[A] Ledverlichting voorkant
1. Aan/uit-knop
[B] Ledverlichting achterkant
1. Aan/uit-knop

(FI)

Pakkauksen sisältö:
[A] Led-etuvalo
1. ON/OFF-painike
[B] Led-takavalo
1. ON/OFF-painike

(ع)

طقم إضاءة LED للبطارية
محتويات الحزمة:
[أ] ضوء LED أمامي
1. زر تشغيل/إيقاف
[ب] ضوء LED خلفي
1. زر تشغيل/إيقاف

EN - INSTRUCTIONS FOR USE
CHARGING AND INSTALLATION
The product works with CR2032 batteries. Place the product around the handlebar or saddle bar and attach it with the notches provided.
USE
Press the ON/OFF button once to switch on the front and rear light. Then press the ON/OFF button for the different lighting modes: constant light and fast/slow flashing light. Press the ON/OFF button one last time to switch off the LED light.
MAINTENANCE
- Before cleaning, make sure the device is switched off
- Do not use dissolving lubricants, abrasive cleaners or products that can damage the device
- Wash by hand only
CHARACTERISTICS
Front LED bike LIGHT: 2 CR2032 batteries
Power: 80 Lumen
Rear LED bike LIGHT: 2 CR2032 batteries
Power: 40 Lumen

IT - MANUALE D'ISTRUZIONI
RICARICA E INSTALLAZIONE
Il prodotto funzione con batterie CR2032. Sistemare il prodotto attorno al manubrio o la barra del sellino e agganciarlo con le tacche predisposte.
UTILIZZO
Premere una volta il tasto ON/OFF per accendere la luce anteriore e posteriore. Poi premere il tasto ON/OFF per le diverse modalità di illuminazione: luce costante e luce a lampeggio rapido/lento. Premere un'ultima volta sul tasto ON/OFF per spegnere la luce LED.
MANUTENZIONE
- Prima di procedere con la pulizia, assicurarsi che il dispositivo sia spento
- Non utilizzare lubrificanti dissolvente, detergenti abrasivi e nemmeno prodotti che possano danneggiare il dispositivo
- Lavare solo a mano
SPECIFICHE TECNICHE
LUCE LED bici anteriore: 2 pile CR2032
Potenza: 80 Lumen
LUCE LED bici posteriore: 2 pile CR2032
Potenza: 40 Lumen

FR - MODE D'EMPLOI
RECHARGE ET INSTALLATION
Ce produit fonctionne avec des piles CR2032. Placer le produit autour du guidon ou de la barre de la sellette et le fixer avec les encoches prévues à cet effet.
UTILISATION
Appuyer une fois sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour allumer les lumières avant et arrière. Puis appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour les diverses modalités d'illumination : lumière constante et clignotante rapide/lente. Appuyer une dernière fois sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour éteindre la lumière LED.
ENTRETIEN
- Avant de nettoyer, vérifier que le dispositif soit bien éteint.
- Ne pas utiliser de dissolvants lubrifiants, de détergents abrasifs ni de produits susceptibles d'endommager l'appareil.
- Nettoyer uniquement à la main
CARACTÉRISTIQUES
LUMIÈRES LED vélo avant: 2 piles CR2032
Puissance: 80 Lumens
LUMIÈRE LED vélo arrière: 2 piles CR2032
Puissance: 40 Lumens

DE - GEBRAUCHSANWEISUNG
AUFLADUNG UND MONTAGE
Das Produkt wird mit CR2032-Batterien betrieben. Das Produkt um den Lenker oder die Sattelstange legen und mit den dafür vorgesehenen Einkerbungen befestigen.
GEBRAUCH
Zum Einschalten der Front- und der Rückleuchte einmal die ON/OFF-Taste drücken. Dann erneut die ON/OFF-Taste für die verschiedenen Leuchtmodi drücken: Dauerlicht und schnelles/langsames Blinklicht. Die ON/OFF-Taste ein letztes Mal drücken, um die LED-Leuchte auszuschalten.
REINIGUNG UND PFLEGE
- Vor der Reinigung sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Keine Lösungsmittel, Scheuermittel oder Produkte verwenden, die das Gerät beschädigen könnten.
- Nur von Hand reinigen.
EIGENSCHAFTEN
LED-Fahrradfrontleuchte: 2 CR2032-Batterien
Leistung: 80 Lumen
LED-Fahrradrückleuchte: 2 CR2032-Batterien
Leistung: 40 Lumen

ES - INSTRUCCIONES PARA EL USO
CARGA E INSTALACIÓN
El producto funciona con baterías CR2032. Disponga el producto alrededor del manubrio o de la barra del asiento y engánchelo con las muescas correspondientes.
USO
Pulse una vez el botón ON/OFF para encender la luz anterior y la posterior. Luego, para acceder a las distintas modalidades de iluminación, pulse el botón ON/OFF: luz constante y luz parpadeante rápida/lenta. Pulse por última vez el botón ON/OFF para apagar la luz LED.
MANTENIMIENTO
- Antes de limpiar, asegúrese de que el dispositivo esté apagado.
- No use lubricantes disolventes, detergentes abrasivos o productos que puedan dañar el dispositivo
- Lavar únicamente a mano
CARACTERÍSTICAS
LED para bicicleta anterior: 2 pilas CR2032
Potencia: 80 Lumen
LED para bicicleta posterior: 2 pilas CR2032
Potencia: 40 Lumen

TR - KULLANIM KILAVUZU
ŞARJ VE KURULUM
Ürün CR2032 pil ile çalışmaktadır. Ürünü gidonun veya sele çubuğunun etrafına yerleştirin ve sağlanan çentiklerle asın.
KULLANIM
Ön ve arka lambaları yakmak için ON/OFF düğmesine bir kez basın. Ardından farklı aydınlatma modları için AÇMA/KAPAMA düğmesine basın: sabit ışık ve hızlı/yavaş yanıp sönen ışık. LED ışığı kapatmak için ON/OFF düğmesine son bir kez basın.
BAKIM
- Temizliğe devam etmeden önce, cihazın kapalı olduğundan emin olun.
- Solvent yağlayıcılar, aşındırıcı temizleyiciler veya cihaza zarar verebilecek ürünler kullanmayın.
- Sadece elde yıkanır
ÖZELLİKLER
Ön LED bisiklet lambası: 2 adet CR2032 pil
Güç: 80 Lümen
Arka LED bisiklet lambası: 2 adet CR2032 pil
Güç: 40 Lümen

NL - GEBRUIKERSHANDLEIDING
OPLADEN EN MONTAGE
Het product werkt op CR2032-batterijen. Plaats het product om het stuur of de zadelstang en bevestig het via de daarvoor bestemde uitsparingen.
GEBRUIK
Druk eenmaal op de aan/uit-knop om het voor- en achterlicht in te schakelen. Druk nogmaals op de aan/uit-knop voor de verschillende verlichtingsstanden: continu brandend licht en snel/langzaam knipperend licht. Druk een laatste keer op de aan/uit-knop om de ledverlichting uit te schakelen.
ONDERHOUD
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik geen oplossende smeermiddelen, schurende reinigingsmiddelen of producten die het apparaat kunnen beschadigen.
- Alleen met de hand wassen.
KENMERKEN
Led-fietsverlichting voorkant: 2 CR2032-batterijen
Vermogen: 80 lumen
Led-fietsverlichting achterkant: 2 CR2032-batterijen
Vermogen: 40 lumen

FI - KÄYTTÖOPAS
LATAAMINEN JA ASENNUS
Tuote toimii CR2032-paristoilla. Aseta tuote ohjaustangon tai satulan tangon ympärille ja kiinnitä lovien avulla.
KÄYTTÖ
Käynnistä etu- ja takavalo painamalla kerran ON/OFF-painiketta. Paina sitten ON/OFF-painiketta eri valotiloihin siirtymiseksi: jatkuvasti palava valo sekä nopea/hidas vilkkuminen. Paina ON/OFF-painiketta viimeisen kerran led-valon sammuttamiseksi.
HUOLTO
- Varmista ennen puhdistamista, että laite on sammutettu
- Älä käytä liuottavia voiteluaineita, hiovia pesuaineita äläkä tuotteita, jotka voisivat vaurioittaa laitetta
- Vain käsinpesu
OMINAISUUDET
Polkupyörän LED-ETUVALO: 2 CR2032-paristoa
Teho: 80 lumenia
Polkupyörän LED-TAKAVALO: 2 CR2032-paristoa
Teho: 40 lumenia

AR - دليل التعليمات
إعادة الشحن والتثبيت
المنتج يعمل ببطاريات CR2032.
ضع المنتج حول المقود أوشريط المقعد واربطه بالشقوق المتوفرة.

الاستعمال
اضغط على زر التشغيل/الإيقاف مرة واحدة لتشغيل المصابيح الأمامية والخلفية. ثم اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لأوضاع الإضاءة المختلفة: ضوء ثابت وضوء وامض سريع/بطيء. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف للمرة الأخيرة لإيقاف تشغيل ضوء LED.

اعمال الصيانة
- قبل التنظيف، تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز.
- لا تستخدم مواد التشحيم المذابة، المنظفات الكاشطة أو المنتجات التي يمكن أن تلحق الضرر بالجهاز
- غسيل يدوي فقط

الخصائص
مصباح LED للدراجة أمامية بطاريتان CR2032
قوة الإنارة 80 شمعة
ضوء LED للدراجة خلفية 2 بطاريات CR2032
قوة الإنارة 40 شمعة

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.
For more information, please see the following page
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.
Per ulteriori informazioni consultare la pagina:
www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consulter la page www.cellularline.com/fr-fr/garanzia-legale

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website
www.cellularline.com/de-de/garanzia-legale

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página:
www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici korunması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında öngörülenlere göre uygunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.
Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/en/garanzia-legale sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.
Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

FI - LAKISÄÄTEISEEN TAKUUSEEN LIITTYVÄÄ TIETOA
Tuotteillamme on lakisääteinen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten kuluttajansuojalakien mukaisesti.
Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale

AR -العربية - معلومات حول الضمان القانوني
منتجاتنا مغطاة بضمان قانوني ضد عيوب المطابقة وفقًا لما تنص عليه القوانين القومية المعمول بها لحماية المستهلك.
للمزيد من المعلومات زر الصفحة التالية:
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable in countries in the European Union and those with separate waste collection systems)
This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources. Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste. This product has a battery than cannot be replaced by the user. Do not attempt to open the device to remove the battery as this could cause malfunctions and seriously damage the product. When disposing of the product, please contact the local waste disposal authority to remove the battery. The battery inside the device was designed to be able to be used during the entire life cycle of the product. For more information, visit the website http://www.cellularline.com

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)
Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare I termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.
Questo prodotto ha all'interno una batteria non sostituibile dall'utente, non tentare di aprire il dispositivo o rimuovere la batteria, questo può causare malfunzionamenti e danneggiare seriamente il prodotto. In caso di smaltimento del prodotto si prega di contattare il locale ente di smaltimento rifiuti per effettuare la rimozione della batteria. La batteria contenuta all'interno del dispositivo e stata progettata per poter essere utilizzata durante tutto il ciclo di vita del prodotto.
Per ulteriori informazioni visitare il sito web http://www.cellularline.com

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)
Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres type de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.
Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux.
Ce produit contient une batterie non remplaçable. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou d'enlever la batterie car cela endommagerait le produit. Veuillez contacter le centre de recyclage le plus proche pour collecter la batterie. La batterie contenue à l'intérieur du dispositif a été conçue pour durer autant que le produit.
Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web http://www.cellularline.com

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystem)
Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt.
Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollten die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden.
Die im Produkt enthaltene Batterie kann nicht durch Nutzende ersetzt werden. Daher darf nicht versucht werden, das Gerät zu öffnen und diese herauszunehmen. Es könnten hierdurch Störungen und Schäden am Produkt verursacht werden. Bei der Entsorgung des Produkts muss sich an die örtliche Behörde für Müllentsorgung gewandt werden, um die Batterie zu entfernen. Die Batterie des Geräts ist so konzipiert, dass sie während der gesamten Betriebszeit des Produkts genutzt werden kann. Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite http://www.cellularline.com

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)
La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar el distribuidor al que se ha comprado el producto o la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento o dañar seriamente el producto. En caso de eliminación del producto le rogamos que contacte el ente local de eliminación de residuos para efectuar la remoción de la batería. La batería que se encuentra en el interior del dispositivo ha sido proyectada para poder ser utilizada durante todo el ciclo de vida del producto.
Para mayor información visite el sitio web http://www.cellularline.com

TR - EVDE KULLANIMA YÖNELİK CİHAZLARIN BERTARAFI İÇİN TALİMATLAR (Avrupa Birliği ülkeleri ile ayrıştırılmış toplama sistemlerine sahip ülkelerde geçerlidir) Ürünün veya belgelerinin üzerinde yer alan bu işaret, kullanım ömrünü tamamladığında söz konusu ürünün diğer ev atıklarıyla birlikte bertaraf edilmemesi gerektiğini gösterir. Atıkların uygunsuz şekilde bertaraf edilmesi sonucunda çevre ve sağlık üzerindeki meydana gelebilecek zararların önlenmesi amacıyla kullanıcının bu ürünü diğer atık tiplerinden ayrı olarak saklaması ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanımını özendirmek amacıyla sorumlu bir şekilde geri dönüştürmesi önerilmektedir. Ev kullanıcıları bu tip ürünlerin ayrı toplanması ve geri dönüştürülmesiyle ilgili tüm bilgiler konusunda ürünü satın aldıkları satıcıyla veya bulundukları yerdeki daireyle bağlantı kurmaya davet edilir. Şirket kullanıcıları kendi tedarikçileriyle bağlantı kurmaya ve alım sözleşmesi şart ve koşullarını kontrol etmeye davet edilir. Bu ürün diğer ticari atıklarla birlikte bertaraf edilmemelidir. Bu ürünün içinde kullanıcı tarafından değiştirilemeyen bir batarya bulunur; cihazı açmaya veya bataryayı çıkarmaya çalışmayın, bu uygulama üründe arızalara veya ciddi hasar yol açabilir. Ürünün bertaraf edilmesi halinde bataryanın çıkarılması için bulunduğunuz yerdeki atık bertaraf firmasıyla bağlantı kurmanız rica edilir. Cihazın içinde bulunan batarya, ürünün tüm kullanım ömrü boyunca kullanılabilecek şekilde tasarlanmıştır. Daha fazla bilgi almak için http://www.cellularline.com web sitesini ziyaret edin.

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISHOUDELIJKE GEBRUIKERS
(Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor gescheiden inzameling)
De op het product of op zijn verpakking afgebeelde markering geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet samen met ander huishoudelijk afval vernietigd mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid als gevolg van een ongeschikte vernietiging van afval te voorkomen, wordt de gebruiker verzocht dit product van andere soorten afval te scheiden en het op een verantwoorde wijze te recyclen om een duurzaam hergebruik van de materialen te bevorderen.
De huishoudelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met de winkel waar ze het product gekocht hebben of met de plaatselijke instantie voor alle informatie inzake de gescheiden inzameling en de recycling voor dit type product. Zakelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met hun leverancier en de regels en voorwaarden van het koopcontract te controleren. Dit product mag niet samen met ander bedrijfsafval vernietigd worden.
Dit product bevat een batterij die niet door de gebruiker vervangen kan worden; probeer niet het apparaat te openen of de batterij te verwijderen omdat dit storingen en ernstige schade van het product kan veroorzaken. In geval van vernietiging van het product wordt u verzocht contact op te nemen met het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf voor de verwijdering van de batterij. De batterij van het apparaat is ontworpen om te worden gebruikt gedurende de gehele levensduur van het product.
Ga voor meer informatie naar ons website http://www.cellularline.com

FI - OHJEET KOTITALOUSKÄYTÖSSÄ OLEVIEN LAITTEIDEN HÄVITTÄMISESTÄ
(Sovellettavissa Euroopan unioniin jäsenmaissa ja maissa, joissa on erilliset jätteiden keräysjärjestelmät)
Tuotteessa tai tuotteen asiakirjoissa oleva merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa käyttöiän päätyttyä hävittää yhdessä muiden kotitalousjätteiden kanssa. Jotta jätteiden virheellisestä hävityksestä johtuvat ympäristö- tai terveyshaitat vältettäisiin, käyttäjän on erotettava tämä tuote muista jätetyypeistä ja kierrätettävä se vastuullisesti luonnonvarojen kestävää uudelleenkäyttöä varten. Henkilöasiakkaita kehotetaan ottamaan yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään tai paikalliseen asiaankuuluvaan tahoon saadakseen kaikki tarvittavat tiedot tämäntyyppisen tuotteen erillisestä keräyksestä ja kierrätyksestä. Yritysasiakkaita kehotetaan ottamaan yhteyttä omaan tavarantoimittajaansa ja tarkistamaan myyntisopimuksen ehdot. Tätä tuotetta ei saa hävittää muiden kaupallisten jätteiden seassa.
Käyttäjä ei voi vaihtaa tuotteen sisällä olevaa paristoa. Jos laitetta koetetaan avata tai paristo koetetaan poistaa, vaarana on toimintahäiriöt tai vakavat vauriot. Ota yhteyttä paikalliseen jätteiden hävityskeskukseen poistaaksesi pariston, kun tuote on hävittävä. Laitteen sisällä oleva paristo on suunniteltu kestämään tuotteen koko käyttöiän ajan.
Jos haluat lisätietoja, käy verkkosivulla http://www.cellularline.com

AR - تعليمات التخلص من الأجهزة للمستخدمين المحليين
(سارية في دول الاتحاد الأوروبي والدول التي بها أنظمة جمع نفايات منفصلة)
تشير العلامة الموجودة على المنتج أو وثائقه إلى أنه يجب عدم التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في نهاية دورة حياته. لتجنب أي ضرر قد يلحق بالبيئة أو الصحة بسبب التخلص غير السليم من النفايات يطلب من المستخدمين فصل هذا المنتج عن الأنواع الأخرى من النفايات، وإعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام لموارد المواد.
كما يطلب من المستخدمين المحليين الاتصال ببائع التجزئة الذي تم شراء المنتج منه أو بالجهة الرسمية المسؤولة للحصول على جميع المعلومات المتعلقة بالجمع المنفصل وإعادة التدوير لهذا النوع من المنتجات. يُنصح المستخدمون من التجار بالاتصال بالمورد الخاص بهم، ومراجعة شروط وأحكام اتفاقية الشراء. يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات التجارية الأخرى.
يحتوي هذا المنتج على بطارية تستخدم لمرة واحدة، فلا تحاول فتح الجهاز أو إزالة البطارية، فقد يتسبب ذلك في حدوث أعطال وإتلاف المنتج بشكل خطير. في حالة التخلص من المنتج يرجى الاتصال بمكتب التخلص من النفايات المحلي لإزالة البطارية. البطارية الموجودة داخل الجهاز مصممة للاستخدام طوال دورة حياة المنتج.
لمزيد من المعلومات قم بزيارة الموقع http://www.cellularline.com

EN - No warranty can be applied in case of improper use
- Cellularline SPA declines all responsibility in the event of failure to comply with safety instructions
- Handle the product with care
- The power supply of the device must correspond to the intended initial characteristics
- Do not place any flammable, explosive or dangerous objects near the device
- Only use and store the device in an environment where the temperature is between 0° and 40°
- Keep the device out of the reach of children
- Do not disassemble the device or attempt to repair or modify it yourself
- Do not use the device if it has been knocked or damaged
- Warning: risk of explosion if the battery is replaced with an incorrect model. Recycle the battery according to applicable laws.
- Charge fully for the first use
- This product contains a coin/button battery. If swallowed, it can cause internal damage and injury up to and including death, which could occur within a short time after ingestion.
- Keep batteries out of the reach of children
- If the battery compartment does not close securely, discontinue use of the product and keep it out of the reach of children.

IT - Nessuna garanzia può essere applicata in caso di uso improprio
- Cellularline SPA declina ogni responsabilità in caso di mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza
- Manipolare il prodotto con precauzione
- L'alimentazione del dispositivo deve corrispondere alle caratteristiche iniziali previste
- Non posizionare alcun oggetto infiammabile, sostanza esplosiva o oggetto pericoloso vicino al dispositivo
- Utilizzare, conservare il dispositivo solo in un ambiente in cui la temperatura sia tra i 0° e i 40°
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini
- Non smontare il dispositivo né tentare di ripararlo o modificarlo da soli
- Non utilizzare il dispositivo se ha subito urti o danni
- Attenzione: rischio di esplosione se la batteria è sostituita da un modello incorretto. Riciclare la batteria secondo le leggi in vigore.
- Caricare completamente al primo utilizzo
- Questo prodotto contiene una batteria a moneta/bottone, se dovesse venir ingerita, può causare danni e lesioni interne fino alla morte che potrebbe verificarsi in poco tempo dopo l'ingerimento.
- Tenere le batterie lontane dalla portata dei bambini
- Se il vano batterie non si chiude in modo sicuro, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.

FR- Aucune garantie ne peut être appliquée en cas d'usage inadapté
- Cellularline SPA décline toute responsabilité en cas de non-respect des instructions de sécurité
- Manipuler le produit avec précaution
- L'alimentation du dispositif doit correspondre aux caractéristiques initiales prévues
- Ne placer aucun objet inflammable, substance explosive ou objet dangereux à proximité du dispositif
- Utiliser et conserver le dispositif uniquement dans un environnement dont la température se trouve entre 0° C et 40 °C
- Tenir le dispositif hors de la portée des enfants
- Ne pas démonter le dispositif ni tenter de le réparer ou de le modifier seul
- Ne pas utiliser le dispositif en cas d'impacts ou de dommages
- Attention : risque d'explosion si la pile est remplacée par un modèle incorrect. Recycler les piles selon la législation en vigueur.
- Recharger complètement lors de la première utilisation
- Ce produit contient une pile ronde ; en cas d'ingestion, celle-ci peut causer des dommages et des lésions internes pouvant entraîner la mort peu de temps après l'ingestion.
- Tenir les piles hors de la portée des enfants
- Si le compartiment des piles ne se ferme pas de façon sécurisée, interrompre l'utilisation du produit et le tenir hors de la portée des enfants.

DE - Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht kein Garantieanspruch.
- Cellularline SPA übernimmt keine Haftung bei Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise.
- Das Produkt vorsichtig handhaben.
- Die Stromversorgung des Geräts muss den ursprünglich vorgesehenen Eigenschaften entsprechen.
- Keine brennbaren, explosiven oder gefährlichen Gegenstände in die Nähe des Geräts bringen.
- Das Gerät nur bei Umgebungstemperaturen zwischen 0 °C und 40 °C verwenden bzw. aufbewahren.
- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Das Gerät nicht zerlegen und nicht versuchen, es selbst zu reparieren oder Änderungen daran vorzunehmen.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn es Stöße erlitten hat oder beschädigt wurde.
- Vorsicht: Wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr. Die Batterie gemäß den geltenden Gesetzen recyceln.
- Beim ersten Gebrauch vollständig aufladen.
- Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle, die bei Verschlucken innere Schäden und Verletzungen bis hin zum Tod verursachen kann, die innerhalb kurzer Zeit nach dem Verschlucken auftreten können.
- Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, das Produkt nicht weiter verwenden und es außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

ES - No se aplica ninguna garantía en caso de uso impropio
- Cellularline SPA rechaza toda responsabilidad en caso de inobservancia de las instrucciones de seguridad
- Manipule el producto con precaución
- La alimentación del dispositivo debe corresponderse con las características iniciales previstas
- No coloque ningún tipo de objeto inflamable, sustancia explosiva u objeto peligroso cerca del dispositivo
- Utilice/conserve el dispositivo únicamente en ambientes donde la temperatura sea de entre 0° y 40°
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños
- No desmonte ni intente reparar o modificar el dispositivo por su cuenta
- No utilice el dispositivo en caso de golpes o daños
- Atención: hay riesgo de explosión si se reemplaza la batería por un modelo incorrecto. Recicle la batería según la normativa vigente.
- Efectúe una carga completa con el primer uso
- Este producto contiene una batería tipo moneda/botón, si fuera ingerida, podría causar daños y lesiones internas, e incluso la muerte, que podría ocurrir poco tiempo después de la ingestión.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños
- Si el compartimiento de las baterías no queda cerrado de manera segura, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

TR - Hatalı kullanım durumunda garanti uygulanamaz.
- Cellularline SPA, güvenlik talimatlarına uyulmaması durumunda hiçbir sorumluluk kabul etmez.
- Ürünü dikkatli kullanın.
- Cihazın güç kaynağı, öngörülen başlangıç özelliklerine uygun olmalıdır.
- Cihazın yakınına yanıcı cisimler, patlayıcı maddeler veya tehlikeli cisimler koymayın.
- Cihazı yalnızca sıcaklığın 0° ile 40° arasında olduğu bir ortamda kullanın ve saklayın.
- Cihazı çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın
- Cihazı parçalarına ayırmayın veya kendiniz tamir etmeye veya üzerinde değişiklik yapmaya çalışmayın.
- Darbe almış veya hasar görmüşse cihazı kullanmayın.
- Dikkat: Pil yanlış bir modelle değiştirilirse patlama riski yaratır. Pili yürürlükteki yasalara göre geri dönüştürün.
- İlk kullanımdan önce tamamen şarj edin
- Bu ürün, yutulması halinde iç hasara ve yutulduktan kısa bir süre sonra meydana gelebilecek ölüme varan yaralanmalara neden olabilecek bir madeni cisim/düğme pil içerir.
- Pilleri çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.
- Pil bölmesi güvenli bir şekilde kapanmazsa, ürünü kullanmayı bırakın ve çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.

NL - Bij oneigenlijk gebruik kan geen garantie worden verleend.
- Cellularline SPA aanvaardt geen aansprakelijkheid in geval van niet-naleving van de veiligheidsvoorschriften.
- Ga voorzichtig met het product om.
- De voeding van het apparaat moet overeenkomen met de bedoelde initiële kenmerken.
- Plaats geen ontvlambare voorwerpen, explosieve stoffen of gevaarlijke voorwerpen in de buurt van het apparaat.
- Gebruik en bewaar het apparaat alleen in een omgeving met een temperatuur tussen 0 °C en 40 °C.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Haal het apparaat niet uit elkaar en probeer het niet zelf te repareren of aan te passen.
- Gebruik het apparaat niet als het aan schokken is blootgesteld of beschadigd is.
- Let op: explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een onjuist model. Recycle de batterij volgens de geldende wetgeving.
- Volledig opladen bij het eerste gebruik.
- Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als deze wordt ingeslikt, kan dit kort na het inslikken schade en inwendig letsel veroorzaken met zelfs de dood tot gevolg.
- Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Als het batterijvak niet goed sluit, moet u het product niet meer gebruiken en buiten het bereik van kinderen houden.

FI- Mitään takuuta ei voida soveltaa, jos tuotetta käytetään väärin
- Cellularline SPA ei ole vastuussa, mikäli turvallisuusohjeita ei noudateta
- Käsittele tuotetta varoen
- Laitteen virransyötön on vastattava määritettyjä alkuperäisiä ominaisuuksia
- Älä sijoita syttyviä esineitä, räj

NEWRBAN

LIGHT KIT

(SV) SATS FRAM- OCH BAKLJUS MED SILIKONKOPPLING

(DA) FOR- OG BAGLYGTESÆT MED SILIKONEREM TIL FASTGØRELSE

(NO) SETT MED FRONT- OG BAKLYKT MED FESTE I SILIKON

(PT) KIT LUZES DIANTEIRA E TRASEIRA COM ENGANCHE DE SILICONE

(CS) SADA PŘEDNÍCH A ZADNÍCH SVĚTEL SE SILIKONOVÝM HÁČKE

(SL) KOMPLET SPREDNJE IN ZADNJE LUČI S SILIKONSKO PRITRDITVIJO

(HR) KIT PREDNJIH I STRAŽNJIH SVJETALA SA SILIKONSKOM KUKOM

(BG) КОМПЛЕКТ ПРЕДНА И ЗАДНА СВЕТЛИНА СЪС СИЛИКОНОВО ЗАКАЧВАНЕ

(EL) ΚΙΤ ΦΩΤΩΝ ΕΜΠΡΟΣ ΚΑΙ ΠΙΣΩ ΜΕ ΓΑΝΤΖΑΚΙ ΣΛΙΚΟΝΗΣ

(RO) SET DE LĂMPI LED CU BATERIE

(SV)
Förpackningens innehåll:
[A] Främre LED-ljus
1. Knapp On/Off
[B] Bakre LED-ljus
1. Knapp On/Off

(DA)
Æskens indhold:
[A] LED-lys foran
1. Tænd/sluk-knap
[B] LED-lys bagpå
1. Tænd/sluk-knap

(NO)
Innhold i esken:
[A] Frontlykt LED
1. ON/OFF-knapp
[B] Baklykt LED
1. ON/OFF-knapp

(PT)
Conteúdo da embalagem:
[A] Luz LED dianteira
1. Botão ON/OFF
[B] Luz LED traseira
1. Botão ON/OFF

(CS)
Obsah balení:
[A] Přední LED světlo
1 Tlačítko On/Off
[B] Zadní LED světlo
1 Tlačítko On/Off

(SL)
Vsebina ovitka:
[A] Sprednja LED luč
1 Tipka za vklop / izklop
[B] Zadnja LED luč
1 Tipka za vklop / izklop

(HR)
Sadržaj pakiranja:
[A] Prednje LED svjetlo
1 Tipka ON/OFF
[B] Stražnje LED svjetlo
1 Tipka ON/OFF

(BG)
Опаковката съдържа:
[A] Предна светодиодна светлина
1 Бутон за включване/изключване
[B] Задна светодиодна светлина
1 Бутон за включване/изключване

(EL)
Περιεχόμενο της συσκευασίας:
[A] Μπροστινό φως LED
1. Πλήκτρο ON/OFF
[B] Πίσω φως LED
1. Πλήκτρο ON/OFF

(RO)
CONȚINUTUL AMBALAJULUI:
[A] Lampă cu LED frontală
1. Buton ON/OFF
[B] Lampă cu LED posterioară
1. Buton ON/OFF

SV - BRUKSANVISNING
LADDNING OCH INSTALLATION
Produkten fungerar med CR2032-batterier. Placera produkten runt styret eller sadelstången och haka fast den med de medföljande skårorna.
ANVÄNDNING
Tryck en gång på frontbelysningens ON/OFF-knapp för att slå på. Tryck sedan på ON/OFF-knappen för olika belysningslägen: konstant ljus och snabbt/långsamt blinkande ljus. Tryck på ON/OFF-knappen en sista gång för att stänga av LED-lampan.
UNDERHÅLL
- Innan du fortsätter med rengöringen, se till att enheten är avstängd
- Använd inte upplösande smörjmedel, slipande rengöringsmedel eller produkter som kan skada enheten
- Tvätta endast för hand
SPECIFIKATIONER
Främre cykelljus: 2 batterier CR2032
Effekt: 80 lumen
Bakre cykelljus: 2 batterier CR2032
Effekt: 40 lumen

DA - BETJENINGSVEJLEDNING
GENOPLADNING OG INSTALLATION
Produktet fungerer med CR2032-batterier. Placer produktet omkring styret eller sadelbøjlen, og hægt det fast med de medfølgende indhak.
BRUG
Tryk én gang på ON/OFF-knappen til lyset foran og bagpå for at tænde for det. Tryk derefter på ON/OFF-knappen for forskellige lystilstande: lys tændt konstant og hurtigt/langsomt blinkende lys. Tryk på ON/OFF-knappen en sidste gang for at slukke for LED-lyset.
VEDLIGEHOLDELSE
- Før du fortsætter med rengøringen, skal du sørge for, at enheden er slukket
- Brug ikke opløsende smøremidler, slibende rengøringsmidler eller produkter, der kan beskadige enheden
- Kun håndvask

EGENSKABER
LED-FORLYGTER til cykel: 2 CR2032-batterier
Effekt: 80 Lumen
LED-BAGLYGTER til cykel: 2 CR2032-batterier
Effekt: 40 Lumen

NO - INSTRUKSJONSBOK
LADING OG MONTERING
Produktet drives av CR2032-batterier. Stram lyktene rundt styret og setepinnen og fest stroppen i de ferdiglagde hakkene.
BRUK
Trykk en gang på ON/OFF-knappen for å slå på front- og baklyset. Trykk deretter ON/OFF-knappen for de ulike lyssettingene: konstant lys og raskt/langsomt blinkende lys Trykk en siste gang på ON/OFF-knappen for å slå LED-lyktene av.
VEDLIKEHOLD
- Se til at innretningen er avslått før iverksetting av rengjøring
- Ikke bruk løsende smøremidler, slipende rensemidler eller annet som kan skade innretningen
- Vaskes kun for hånd
KJENNETEGN
LED frontlykt til sykkel: To CR2032-batterier
Effekt: 80 lumen
LED baklykt til sykkel: To CR2032-batterier
Effekt: 40 lumen

PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES
RECARREGAMENTO E INSTALAÇÃO
O produto funciona com uma pilha CR2032. Coloque o produto à volta do guiador ou da barra do selim e prenda-o com os entalhes fornecidos.
UTILIZAÇÃO
Prima uma vez o botão ON/OFF para ligar a luz dianteira e traseira. Depois, prima o botão ON/OFF para obter os diferentes modos de iluminação: luz constante e luz intermitente rápida/lenta. Prima o botão ON/OFF uma última vez para desligar a luz LED.
MANUTENÇÃO
- Antes de efetuar a limpeza, certifique-se de que o dispositivo está desligado
- Não utilize lubrificantes dissolventes, produtos de limpeza abrasivos ou produtos que possam danificar o dispositivo
- Lave apenas à mão
CARACTERÍSTICAS
LUZ LED dianteira para bicicleta: 2 pilhas CR2032
Potência: 80 lúmenes
LUZ LED traseira para bicicleta: 2 pilhas CR2032
Potência: 40 lúmenes

CS - NÁVOD K POUŽITÍ
DOBÍJENÍ A INSTALACE
Výrobek funguje s baterií CR2032. Umístěte výrobek kolem řídítek nebo sedlové tyče a zavěste jej pomocí přednastavených upínacích ploch.
POUŽITÍ
Pro zapnutí stiskněte jednou tlačítko ON/OFF předního a zadního světla. Poté stiskněte tlačítko ON/OFF pro různé režimy osvětlení: stálé světlo a rychle/pomalu blikající světlo. Chcete-li LED světlo vypnout, stiskněte naposledy tlačítko ON/OFF.
ÚDRŽBA
- Než budete pokračovat v čištění, ujistěte se, že je zařízení vypnuté
- Nepoužívejte rozpouštěcí maziva, abrazivní čisticí prostředky nebo přípravky, které by mohly zařízení poškodit
- Umývejte pouze ručně
VLASTNOSTI
Přední LED SVĚTLO na jízdní kolo: 2 baterie CR2032
Výkon: 80 lumenů
Zadní LED SVĚTLO na jízdní kolo: 2 baterie CR2032
Výkon: 40 lumenů

SL - PRIROČNIK Z NAVODILI
POLNJENJE IN MONTAŽA
Izdelek deluje z baterijami CR2032. Izdelek namestite okoli krmila ali sedeža in ga pritrdite s temu namenjenimi utori.
UPORABA
Enkrat pritisnite gumb za vklop / izklop za vklop sprednje in zadnje luči. Nato pritisnite gumb za vklop / izklop za različne načine osvetlitve: neprekinjena luč in hitro / počasi utripajoča luč. Še zadnjič pritisnite gumb za vklop / izklop, da izklopite LED luč.
VZDRŽEVANJE
- Pred čiščenjem se prepričajte, da je naprava izklopljena
- Ne uporabljajte topilnih maziv, abrazivnih čistil ali izdelkov, ki bi lahko poškodovali napravo
- Prati samo ročno
ZNAČILNOSTI
Sprednja LED luč kolesa: 2 bateriji CR2032
Moč: 80 Lumnov
Zadnja LED luč kolesa: 2 bateriji CR2032
Moč: 40 Lumnov

HR -UPUTE ZA UPORABU
PUNJENJE I POSTAVLJANJE
Proizvod radi na baterije CR2032. Postavite proizvod oko upravljača ili sjedala i zakačite ga predviđenim urezima.
UPOTREBA
Pritisnite jednom tipku ON/OFF da biste uključili prednje i stražnje svjetlo. Zatim pritisnite tipku ON/OFF za različite načine osvjetljenja: stalno svjetlo i brzo/sporo bljeskajuće svjetlo. Pritisnite tipku ON/OFF posljednji put da biste ugasili LED svjetlo.
ODRŽAVANJE
- Prije nego što nastavite s čišćenjem, provjerite je li uređaj isključen
- Ne koristite maziva za otapanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili proizvode koji bi mogli oštetiti uređaj
- Samo ručno pranje
KARAKTERISTIKE
Prednje LED SVJETLO za bicikl: 2 baterije CR2032
Snaga: 80 lumena
Stražnje LED SVJETLO za bicikl: 2 baterije CR2032
Snaga: 40 lumena

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА
ЗАРЕЖДАНЕ И ИНСТАЛИРАНЕ
Продуктът работи с батерия CR2032. Нагласете продукта около кормилото или стойката на седалката и го закачете в предвидените отвори.
УПОТРЕБА
Натиснете еднократно бутон ON/OFF на предната и задната светлина, за да включите. Натиснете отново бутон ON/OFF за различните режими на осветяване: постоянна светлина и бързо/бавно примигваща светлина. Натиснете за последен път бутон ON/OFF, за да изключите светодиодната светлина.
ПОДДРЪЖКА
- Преди да пристъпите към почистването се уверете, че устройството е изключено
- Не използвайте разтварящи се смазочни материали, абразивни почистващи препарати или продукти, които могат да повредят устройството
- Мийте само на ръка
ХАРАКТЕРИСТИКИ
Предна СВЕТОДИОДНА СВЕТЛИНА за велосипед:
2 батерии CR2032
Мощност: 80 лумена
Задна СВЕТОДИОДНА СВЕТЛИНА за велосипед:
2 батерии CR2032
Мощност: 40 лумена

EL - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
ΦΟΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
Το προϊόν λειτουργεί με μπαταρίες CR2032. Τοποθετήστε το προϊόν γύρω από το τιμόνι ή την μπάρα του καθίσματος και στερεώστε με τις υπάρχουσες εγκοπές.
ΧΡΗΣΗ
Πατήστε μία φορά το πλήκτρο ON/OFF για να ανάψει το μπροστινό και το πίσω φως. Έπειτα πατήστε το πλήκτρο ON/OFF για να δείτε τους διάφορους τύπους φωτεινότητας: σταθερό φως και φως που αναβοσβήνει γρήγορα/αργά. Πατήστε μία τελευταία φορά το πλήκτρο ON/OFF για να σβήσει το φως LED.
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
- Πριν προχωρήσετε στον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σβηστή
- Μην χρησιμοποιείτε λιπαντικά με διαλύτες, διαβρωτικά απορρυπαντικά και προϊόντα που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή
- Επιτρέπεται μόνο πλύσιμο στο χέρι
ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ
Μπροστινό ΦΩΣ LED ποδηλάτου: 2 μπαταρίες CR2032
Ισχύς: 80 Lumen
Πίσω ΦΩΣ LED ποδηλάτου: 2 μπαταρίες CR2032
Ισχύς: 40 Lumen

RO - ÎNCĂRCARE ȘI INSTALARE
Produsul funcționează cu baterii CR2032. Fixați produsul în jurul ghidonului sau șeii și prindeți-l în fantele prevăzute.
UTILIZARE
Apăsați o singură dată butonul ON/OFF pentru a aprinde lampa frontală și cea posterioară. Apoi apăsați butonul ON/OFF pentru diferite moduri de iluminare: lumină constantă și lumină intermitentă rapidă/lentă. Apăsați butonul ON/OFF pentru ultima dată pentru a stinge lampa cu LED.
ÎNTREȚINERE
- Înainte de a începe curățarea, asigurați-vă că dispozitivul este oprit
- Nu utilizați lubrifianți cu solvenți, agenți de curățare abrazivi sau produse care ar putea deteriora dispozitivul
- Spălați doar manual
CARACTERISTICI
LAMPĂ CU LED frontală pentru bicicletă: 2 baterii CR2032
Putere: 80 lumeni
LAMPĂ CU LED posterioară pentru biciclete: 2 baterii CR2032
Putere: 40 lumeni

SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med lagstiftning om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) och ROHS-direktivet (2015/863/EU) som uppdateras av 2011/65/EU.

DA – Dette produkt er CE-mærket i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og ROHS-direktivet (2015/863/EU der opdaterer 2011/65/EU).

NO - Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelsene i EMC-direktivet (2014/30/EU) og RoHS-direktivet (2015/863/EU som erstatter direktiv 2011/65/EU).

PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE) e da diretiva ROHS (2015/863/UE que atualizou a diretiva 2011/65/UE).

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU) a směrnice ROHS (2015/863/EU), aktualizovanými směrnicí 2011/65/EU.

SL - Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU) in direktive ROHS (2015/863/EU), ki je posodobila direktivo 2011/65/EU.

HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetskoj kompatibilnosti (2014/30/EU) i ROHS Direktive (2015/863/EZ koja je ažurirala Direktivu 2011/65/EU).

BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕС) и Директивата за ограничаване на опасните вещества (2015/863/ЕС, която актуализира 2011/65/ЕС).

EL - Το προϊόν αυτό διακρίνεται από τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ) και της οδηγίας ROHS (2015/863/ΕΕ που ενημέρωσε την 2011/65/ΕΕ).

RO - Acest produs este marcat cu marcajul CE, în conformitate cu prevederile directivei compatibilitate electromagnetică (2014/30/UE) și ale directivei ROHS (2015/863/EU de actualizare a directivei 2011/65/UE).

SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI
Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.
För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/en/garanzia-legale

DA – OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelsesfejl i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerbeskyttelse.
For yderligere oplysninger henvises til siden
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarsfeil i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren.
Se nettsiden www.cellularline.com/en/garanzia-legale for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

CS –INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUCE
Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitele.
Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/en/garanzia-legale

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.
Za več informacij glejte na strani www.cellularline.com/en/garanzia-legale

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.
Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/en/garanzia-legale

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОНОУСТАНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителя. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/en/garanzia-legale

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΣΗ
Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση για ελλείψεις συμμόρφωσης σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από τους εφαρμοστέους εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή.
Για περαιτέρω πληροφορίες συμβουλευτείτε τη σελίδα
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

RO - INFORMAȚII PRIVIND GARANȚIA LEGALĂProdusele noastre sunt acoperite de garanția legală pentru defecte de conformitate conform prevederilor legilor naționale aplicabile privind protecția consumatorilor.
Pentru informații suplimentare, consultați pagina: https://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL
(Gäller i EU och andra europeiska länder med separat insamlingssystem)
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshantering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser.
Hushållsanvändare ombeds att kontakta antingen den återförsäljare där produkten inköpts, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företagsanvändare ombeds att kontakta den egna leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Denna produkt har ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka felfunktioner och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av batteriet. Batteriet som finns inuti enheten är utformat för att användas under produktens hela livscykel.
För ytterligare information konsultera webbplatsenhttp://www.cellularline.com

DA - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)
Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genanvende det på en ansvarlige måde for at fremme bæredygtig brug af materialeressourcer.
Husholdningernes brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinding for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald.
Den produktet er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionsfejl og skade produktet alvorligt. I tilfælde af bortskaffelse af produktet bedes du kontakte dit lokale renoveringsfirma om fjernelse af batteriet. Batteriet i produktet er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus.
Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside http://www.cellularline.com

NO - ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIKK
(Gjelder for land i EU og land med fungerende systemer for kildesortering)
Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å unngå skader på miljø eller helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materialressurser.
Husholdninger bes kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det nærmeste kildesorteringsanlegget. Her vil man få all informasjon kildesortering og resirkulering av denne type produkter. Firmakunder bes kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelser i kjøpskontrakten. Dette produktet må ikke kasseres sammen med annet avfall fra virksomheten.
Dette produktet inneholder et batteri som ikke kan byttes av kundes. Man må aldri åpne produktet eller fjerne batteriet, da dette kan medføre feilfunksjoner eller skader på produktet. Batteriet må ikke fjernes på egenhånd. Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsanlegg for informasjon om dette. Produktets innvendige batteri er blitt utviklet slik at det har varighet for hele produktets livssyklus.
For ytterligere informasjon henvises det til nettsiden http://www.cellularline.com

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADAS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável nos países da União Europeia e naqueles com sistemas de recolha seletiva)
A marca aposta no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou à saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamos o utilizador a separar este produto do outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos naturais. Convidamos os utilizadores domésticos a contactar o revendedor do qual adquiriram o produto ou o departamento local competente para solicitar todas as informações relativas à recolha seletiva e à reciclagem para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos comerciais. Este produto contém no seu interior uma bateria que não pode ser substituída pelo utilizador. Não tente abrir o dispositivo nem retirar a bateria porque isso pode causar problemas de funcionamento e danificar gravemente o produto. Em caso de eliminação do produto, pedimos que contacte a entidade local responsável pelo tratamento e eliminação de resíduos, para que proceda à remoção da bateria. A bateria contida no interior do dispositivo foi concebida para poder ser utilizada durante todo o ciclo de vida útil do produto. Para mais informações visite o sitio web http://www.cellularline.com

CS - POKYNY PRO LIKVIDACI ZAŘÍZENÍ SOUKROMÝCH UŽIVATELŮ (Použije se ve státech Evropské Unie a v zemích se zavedeným systémem třídění odpadů.)
Značka umístěná na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že po ukončení životnosti nesmí být tento výrobek zlikvidován společně s jiným komunálním odpadem. Za účelem zabránění případným škodám na životním prostředí nebo na zdraví způsobeným nesprávnou likvidací odpadů žádáme uživatele, aby tento výrobek recykloval odpovědným způsobem a odděleně od ostatního odpadu, čímž napomůže udržitelnému využívání materiálních zdrojů. Uživatele - soukromé osoby žádáme, aby kontaktovali prodejce, u něhož výrobek zakoupili, nebo místní úřad určený k poskytování informací týkajících se tříděného odpadu a recyklace tohoto druhu výrobků. Uživatele - podniky žádáme, aby kontaktovali svého dodavatele a zkontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmí být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, kterou uživatel nemůže vyměnit. Nezkoušejte zařízení otevírat nebo baterii vyjímat - takový postup může způsobit poruchy a vážné poškodit výrobek. V případě likvidace výrobku Vás prosíme, abyste kontaktovali místní zařízení pro likvidaci odpadů, které baterii vyjme. Baterie umístěná ve výrobku byla navržena tak, aby mohla být používána během celé životnosti zařízení. Další informace můžete nalézt na webové stránce http://www.cellularline.com

SL - NAVODILA ZA ODLAGANJE ODPADNE OPREME UPORABNIKOV V ZASEBNIH GOSPODINJSTVIH (uporabljajo v državah Evropske Unije in ostalih s sistemi ločenega zbiranja odpadkov)
Oznaka na izdelku ali njegovi dokumentaciji pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki na koncu življenjskega cikla. Za preprečitev morebitne škode za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, prosimo uporabnika, da loči ta izdelek od ostalih vrst odpadkov in ga odgovorno reciklira ter s tem spodbuja sonaravno ponovno uporabo materialnih virov. Uporabniki v gospodinjstvih so vabljeni, da stopijo v stik s prodajalcem, pri katerem so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ, za podrobnosti glede ločenega zbiranja in recikliranja za to vrsto izdelka. Poslovni uporabniki so vabljeni, da stopijo v stik z dobaviteljem in preverijo pogoje nakupne pogodbe. Tega izdelka ni dovoljeno odlagati skupaj z drugih industrijskimi odpadki. Ta izdelek ima notranjo baterijo, ki jo ne more zamenjati uporabnik; ne poskušajte odpreti naprave ali odstraniti baterije, ker bi to lahko povzročilo okvaro in resno poškodovalo izdelek. V primeru odstranjevanja tega izdelka se obrnite na lokalno podjetje za odstranjevanje odpadkov, kjer bodo odstranili baterijo. Baterija, ki se nahaja v napravi, je zasnovana tako, da je v uporabi celoten življenjski cikel izdelka. Za dodatne informacije obiščite spletno mesto http://www.cellularline.com

HR - UPUTE ZA ODLAGANJE UREĐAJA ZA KUĆNU UPORABU (Primjenjivo u zemljama Europske unije i onima s posebnim sustavima za odvojeno skupljanje otpada)
Oznaka na proizvodu ili u njegovoj dokumentaciji ukazuje na to da proizvod ne smije biti zbrinut s ostalim kućnim otpadom na kraju svog životnog ciklusa. Kako bi se izbjeglo oštećenje okoliša ili zdravlja uzrokovanog neprikladnim odlaganjem otpada, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklira kako bi promicao održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Korisnici u kućanstvima trebali bi trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega ste proizvod kupili ili lokalni ured odgovoran za sve informacije vezane za odvojeno skupljanje i recikliranje za ovu vrstu proizvoda. Poslovni korisnici pozivaju se da se obrate dobavljaču i provjere uvjete i odredbe ugovora o kupnji. Ovaj proizvod ne smije se odlagati zajedno s drugim komercijalnim otpadom. U ovom se proizvodu nalazi baterija koju korisnik ne može zamijeniti; ne pokušavajte otvoriti uređaj ili ukloniti bateriju, jer to može uzrokovati kvarove i ozbiljno oštetiti proizvod. U slučaju zbrinjavanja proizvoda, obratite se lokalnoj organizaciji za zbrinjavanje otpada kako biste uklonili bateriju. Bateriju koja se nalazi unutar uređaja je dizajnirana da se koristi tijekom cijelog životnog ciklusa proizvoda. Za više informacija posjetite web stranicu http://www.cellularline.com

BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОБОРУДВАНЕТО ЗА ДОМАШНИ ПОТРЕБИТЕЛИ (Отнася се за страни от Европейския съюз и такива, в които има система за разделно събиране на отпадъци)
Маркировката на продукта или в документацията показва, че продуктът не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в края на експлоатационния цикъл. За избягване на вреди за околната среда или за здравето, причинени от неправилно изхвърляне на отпадъци, се приканва потребителят да разделя този продукт от другите видове отпадъци и да го рециклира така, че да се улесни устойчивата повторна употреба на материалните ресурси. Домашните потребители се приканват да се свържат с търговеца, от когото са придобили продукта, или с местния офис, предвиден за всякаква информация относно разделното събиране и рециклирането на този тип продукт. Бизнес потребителите се приканват да се свържат със своя доставчик и да проверят общите условия на договора за закупуване. Този продукт не трябва да се изхвърля с другите търговски отпадъци. Този продукт включва батерия, която не може да се подменя от потребителя; не се опитвайте да отворите устройството или да извадите батерията, тъй като това може да причини неизправности и да застрашли сериозно продукта. В случай на изхвърляне на продукта се препоръчва да се свържете с местния център за деполиране на отпадъци, за да извършат изваждането на батерията. Батерията, съдържаща се в устройството, е защитена, за да може да се използва през целия експлоатационен цикъл на продукта. За допълнителна информация посетете уеб сайта http://www.cellularline.com

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΟΥΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ (Εφαρμόζεται σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε εκείνες με συστήματα επιλεκτικής συλλογής)
Το σήμα επί του προϊόντος ή στην τεκμηρίωσή του δείχνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής του. Για να αποφευχθούν πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή στην υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των απορριμμάτων, καλείται ο πελάτης να διαχωρίσει το προϊόν αυτό από άλλους τύπους απορριμμάτων και να το ανακυκλώσει με τρόπο υπεύθυνο συμβάλλοντας στη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Οι οικιακοί καταναλωτές καλούνται να επικοινωνούν με τον μεταπωλητή από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν ή το τοπικό γραφείο αρμοδίου για όλες τις πληροφορίες σχετικά με την επιλεκτική συλλογή και την ανακύκλωση αυτού του τύπου προϊόντος. Οι χρήστες επιχειρήσεων καλούνται να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς. Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να διατίθεται μαζί με άλλα εμπορικά απορρίμματα. Αυτό το προϊόν διαθέτει εσωτερική μπαταρία που δεν αντικαθίσταται από τον πελάτη. Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε τη συσκευή ή να αφαιρέσετε την μπαταρία, αυτό μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργίες και να προκαλέσει σοβαρή βλάβη στο προϊόν. Σε περίπτωση διάθεσης του προϊόντος, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με τον τοπικό οργανισμό διάθεσης απορριμμάτων για την αφαίρεση της μπαταρίας. Η μπαταρία που περιέχεται στη συσκευή έχει σχεδιαστεί ώστε να χρησιμοποιείται καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Για περαιτέρω πληροφορίες επισκεφθείτε το site web http://www.cellularline.com

RO - INSTRUCȚIUNI PRIVIND ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR, PENTRU UTILIZATORII CASNICI (Se aplică în statele din Uniunea Europeană și în statele cu sisteme de colectare selectivă a deșeurilor)
Marcajul aplicat pe produs sau pe documentele însoțitoare ale acestuia indică faptul că produsul nu trebuie eliminat la un loc cu alte deșeuri menajere, la sfârșitul ciclului său de viață utilă. Pentru a evita posibile daune pentru mediul înconjurător sau pentru sănătate, cauzate de eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor, recomandăm utilizatorului să separe acest produs de alte tipuri de deșeuri și să îl recicleze în mod responsabil, pentru a facilita o refolosire sustenabilă a resurselor materiale.
Recomandăm utilizatorilor casnici să se adreseze distribuitorului de la care au achiziționat produsul, sau autorităților locale responsabile, pentru toate informațiile privind colectarea separată și reciclarea acestui tip de produs. Recomandăm utilizatorilor persoane juridice să se adreseze proprinului distribuitor și să consulte termenii și condițiile contractului de vânzare-cumpărare.
Acest produs nu trebuie eliminat la un loc cu alte deșeuri comerciale.
Acest produs are în interior o baterie care nu poate fi înlocuită de către utilizator. Nu încercați să deschideți dispozitivul sau să scoateți bateria, o astfel de manevră poate cauza probleme de funcționare sau grave avarieri ale produsului. În caz de eliminare a produsului, adresați-vă autorităților competente cu eliminarea deșeurilor la nivel local, pentru scoaterea bateriei. Bateria din interiorul dispozitivului a fost proiectată pentru a fi utilizată pe tot parcursul ciclului de viață utilă al produsului.
Pentru mai multe informații vizitați site-ul http://www.cellularline.com

SV - Ingen garanti kan tillämpas vid felaktig användning
- Cellularline SPA frånsäger sig allt ansvar i händelse av underlåtenhet att följa säkerhetsinstruktionerna
- Hantera produkten varsamt
- Strömförsörjningen till enheten måste överensstämma med de ursprungliga egenskaperna som förutses
- Placera inga brandfarliga föremål, explosiva ämnen eller farliga föremål nära enheten
- Använd, förvara endast enheten i en miljö där temperaturen är mellan 0° och 40°
- Förvara enheten utom räckhåll för barn
- Ta inte isär enheten och försök inte reparera eller modifiera den själv
- Använd inte enheten om den har fått en liten skada
- Varning: Risk för explosion om batteriet byts ut mot en felaktig modell. Återvinn batteriet enligt gällande lagar.
- Laddas helt vid första användningen
- Denna produkt innehåller ett knappcellsbatteri, om det skulle svväljas kan det orsaka inre skador och till och med dödsfall som kan inträffa kort efter att det svalts.
- Förvara batteriet utom räckhåll för barn
- Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och förvara den utom räckhåll för barn.

DA - Der kan ikke ydes garanti i tilfælde af forkert brug
- Cellularline SPA fralægger sig ethvert ansvar i tilfælde af manglende overholdelse af sikkerhedsinstruktionerne
- Håndter produktet med forsigtighed
- Enhedens strømforsyning skal svare til de oprindelige forudsete egenskaber
- Anbring ikke brændbare genstande, eksplosive stoffer eller farlige genstande i nærheden af enheden
- Enheden må kun bruges og opbevares